



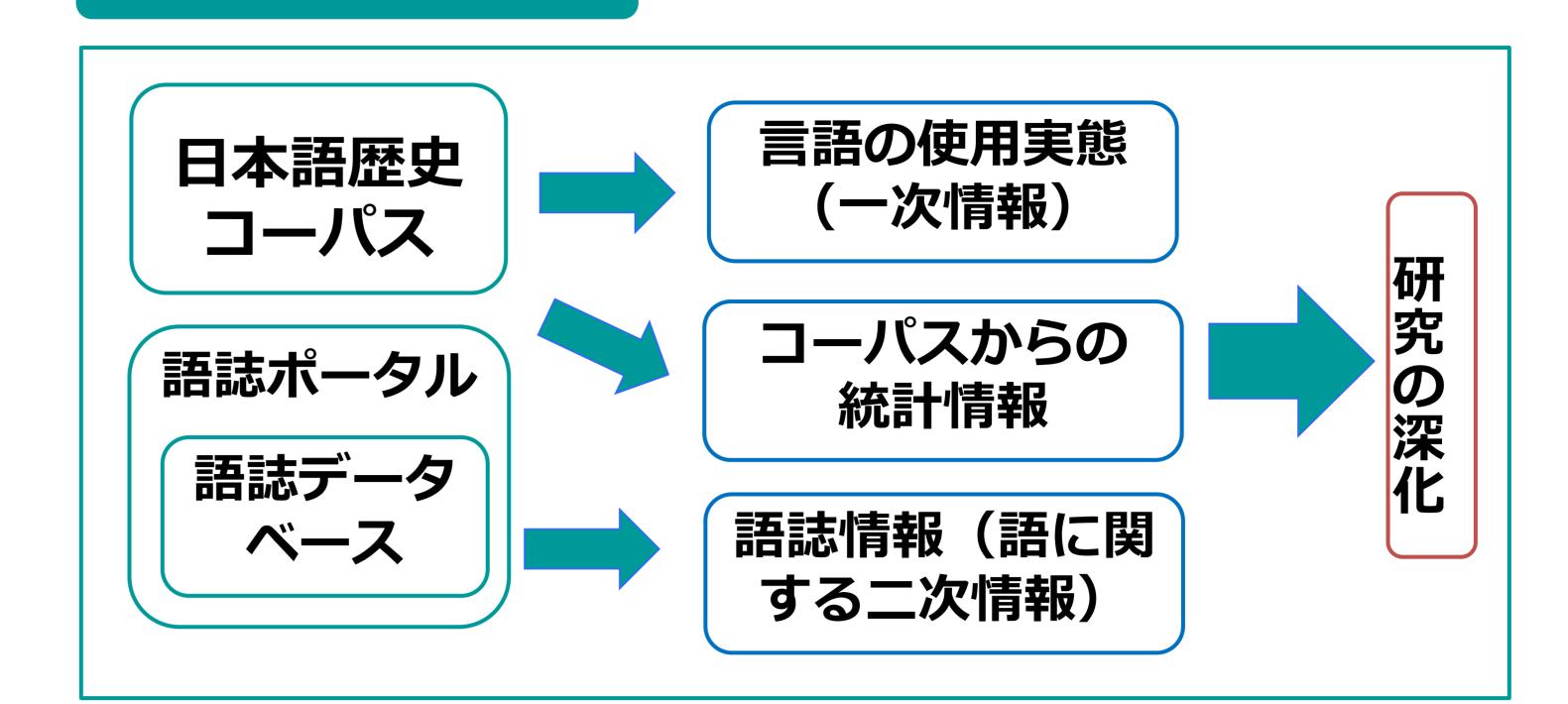
## 語誌ボータルの構築

## 山崎 誠 (国立国語研究所·言語変化研究領域)

## 1. 目的

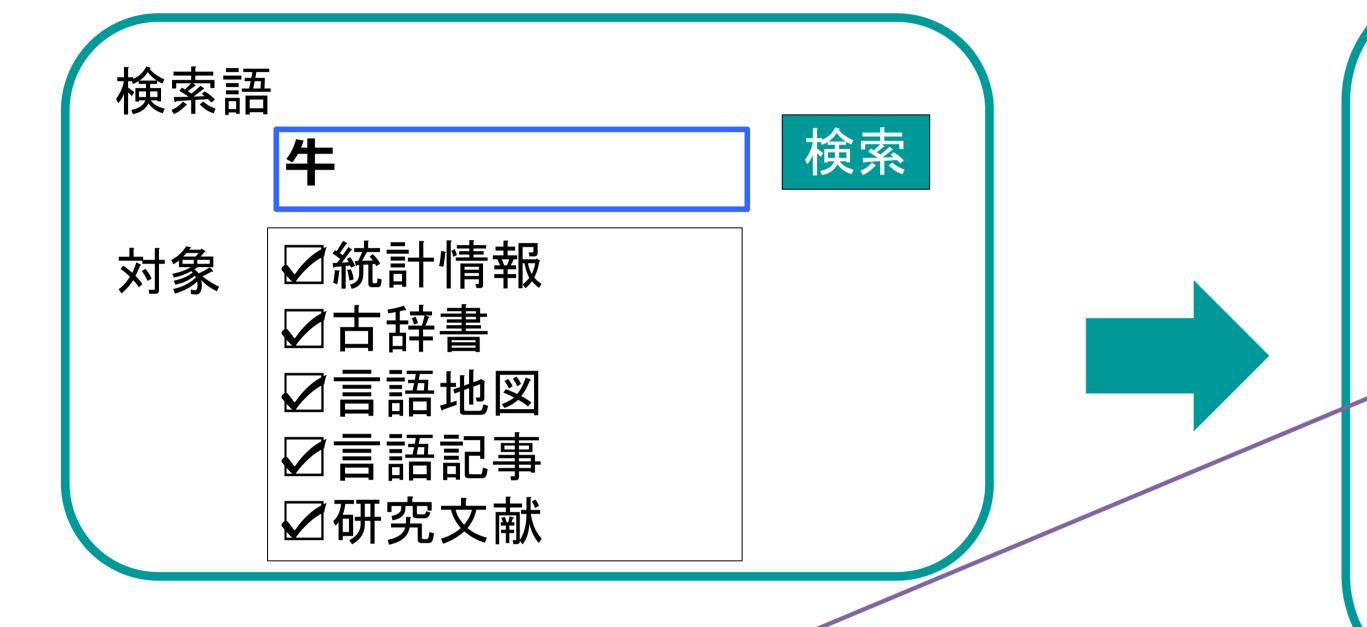
- ●『日本語歴史コーパス』から得られる言語情報(一次情報)とともに活用できる、語に関する二次情報(語誌情報)を集約し、「語誌データベース」として整理する。
- 「語誌データベース」とコーパスからの統計情報等が一度に 検索できる「語誌ポータル」を構築する。
- 語誌情報としては、古辞書における掲出情報、言語地図、言語記事(言葉について書かれた新聞・雑誌記事)を利用する。
- できるだけ視覚に訴える画像情報を利用し、わかりやすい表示方法にする(外部画像へのリンクを含む)。

## 2. 概略図



## 3. 検索イメージ

以下は全体のイメージをつかむためのもので、数値、結果等の一部はダミーです。



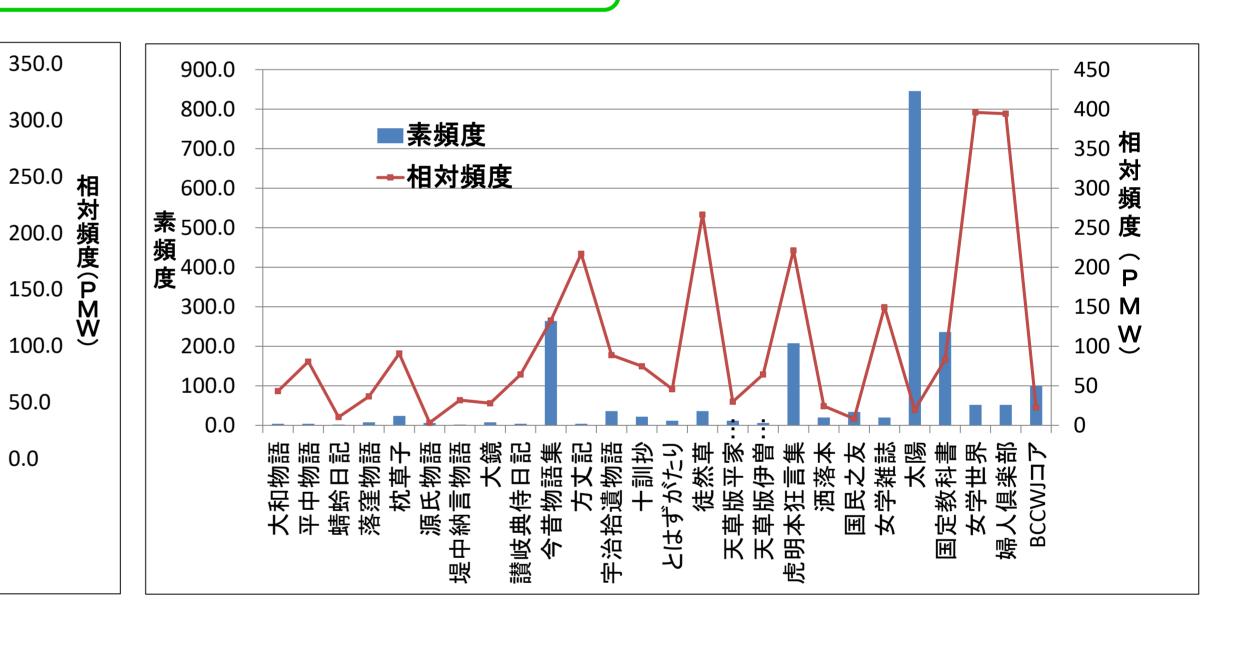
形態論情報 語彙素:牛,語彙素読み:ウシ,品詞:名詞-普通名詞-一般語種:和語 分類語彙表番号:1.5501

情報の種類	件数	画像・グラフ
統計情報	963(CHJ)/50(BCCWJコア)	2
古辞書	12	11
言語地図	14	1
言語記事	1	0
研究文献	4	0

## 古辞書情報

## 古辞書名 古活字版二十巻本倭名類聚鈔 黒川本三巻本色葉字類抄 観智院本類聚名義抄 名語記 文明本節用集 パリ本日葡辞書 易林本節用集 慶長十八年版倭玉篇 元和版下学集 和漢音釈書言字考節用集 増補俚言集覧 改正増補和英英和語林集成(第三版) 哲学字彙初版

## コーパスからの統計情報



## 言語記事情報

700

粗 <sup>400</sup> 頻 **度** 300

200

**→**粗頻度

**→**相対頻度

資料名	元号	年	月	開始P	終了P	欄名·特集· 連載名	回数	執筆者	題名	内容	備考	コード	キーワード
文藝春秋	昭和	12	1	216	219			長谷川如是閑	牛	『日本釈名』や『言海』にある「ウシ」の語源説について。		動植物名 語源•語誌	ウシ

## 言語地図情報

地図ID	地図名	地図名よ みがな	質問文	分野	品詞	分類	地図集ID	地図集書名
3347	[148]LAJ206. うし(牛)	うし	こういう動物を何と言いますか。 [218]	語彙	名詞	農林業¥動物	299	日本方言大辞典
3348	[III-1(01)]LAJ206. うし(牛)	うし	こういう動物を何と言いますか。 [218]	語彙	名詞	農林業¥動物	326	方言の読本
3349	[III-1(01)]LAJ206. うし(牛)	うし	こういう動物を何と言いますか。 [218]	語彙	名詞	農林業¥動物	460	方言の地図帳
3350	うし	うし	¥なし¥	語彙	名詞	農林業¥動物	74	能登半島先端部の方言分布
3351	うし	うし	¥なし¥	語彙	名詞	農林業¥動物	90	能登木郎方言考 6
3355	うし(牛)	71	こういう動物を何と言いますか。(21 8)	語彙	名詞	農林業¥動物	119	日本言語地図 第5集
3356	うし(牛)	うし	¥なし¥	語彙	名詞	農林業¥動物	200	天草の方言
3357	うし(牛)	うし	一般称として、牛をどのように言うか	語彙	名詞	農林業¥動物	278	図説静岡県方言辞典
3358	うし(牛) 老	うし	¥なし¥	語彙	名詞	農林業¥動物	151	岩手県閉伊川流域言語地図集
3359	ウシ	うし	¥なし¥	語彙	名詞	農林業¥動物	417	津軽•南部境界地域方言地図
3360	ウシ(牛)	うし	牛。	アクセント			423	徳島県言語地図
3361	牛	うし	備考参照	語彙	名詞	農林業¥動物	210	出雲飯石郡中央部言語地図ー昭 和54年度調査資料から
3362	牛	うし	¥なし¥	語彙	名詞	農林業¥動物	215	図説琉球語辞典
3363	牛	うし	¥なし¥	語彙	名詞	農林業¥動物	296	岩手•秋田両県境域方言地図

# 牛馬類第百四十八 一件馬類第百四十八 一件馬類第百四十八 一件 一個 四聲字死云半語 年友和土畜山

日本辞書言海

古活字版二十巻本 倭名類聚鈔

Vxi. Nome de hum animal, ou signo celeste
pello qual contéo os lapões os annos, cias, o
horas. q Vxino cocu. I, toqi. A bus
bora te duas de pois de mea nouse.

/ 以本日葡辞書

蓮沒 糸田名 課 店售	金 FBy (原,
聖經 強	黄多耳乳膏以
紫濃潭鄉記是馬臺	选为 八万華·
· 大型	島青五日優別
表文整多曲、馬	高 李峰海 羅
楼著"魚多虫」二十多	春,蒋泽,華,
· 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	島本道
刺芝干。喝一样	丁 / · 台 · 一
不附之 服务 泥土 增之	政森
况; 无t 9 空	島山高金
カガッラですり かめ 中国せ	鸦彩 大海 海河 清 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河
庙为人人用世方上	高
しまるるしまっいい	鸣为写

易林本節用集

## 4. 今後の予定と課題

- 平成30(2018)年度に語誌ポータルの一部公開。平成33 (2021)年度に完成予定。
- 各コンテンツの見出し等を形態素解析用辞書UniDicに対応付ける作業に時間がかかる。

